



Germanic *ga(-) revisited.

Some thoughts on etymology, phonology and inherited word formations.

Introduction, Definitions

After about two centuries of extensive discussion on the etymology of PGmc. *ga-, concentrating mostly on preverbal *ga- (cf. Streitberg 1891, Herbers 2002), I will have a look at denominative nominal *ga-composites in the Germanic languages and the literature so far published on that topic.

The term '*denominative*' means 'word formation with nominal base' and not 'word formation with nominal result', i.e. [x + NOMINAL] rather than [X + Y]_{NOMINAL}.

The term '*nominal*' refers to either substantives or adjectives.

Bearing in mind that PGmc. *ga- is referred to either as 'prefix' or 'proclitic' but is not attested as a simplex, I use the term 'composite' rather than 'compound' for the type [*ga- + NOMINAL], because 'compound' implies a formation of two (or more) independent 'words' (or word stems), but does not include affixes and enclitics.

Denominative Nominal Composites

There are a few denominative nominal *ga-composites in all of the old Germanic languages, although – due to sound loss and weakening – in Old Frisian and Old Norse only very few are evident. For example:

Goth.	OHG	OE
<i>gaskōhi</i> n. 'pair of shoes' <i>gasinþa</i> m. 'companion' <i>gaarbjā</i> m. 'co-heir' <i>gaskōhs</i> adj. 'shod, having shoes' <i>galeiks</i> adj. 'of the same shape' <i>gamains</i> adj. 'common' etc.	<i>giskuohi</i> n. 'pair of shoes' <i>gisindo</i> m. 'companion' <i>gisindi</i> n. 'company' <i>gierbo</i> m. 'co-heir' <i>gibart</i> adj. 'having a beard' <i>gilīh(i)</i> adj. 'of the same shape' <i>gimeini</i> adj. 'common' etc.	<i>gescý</i> n. 'pair of shoes' <i>gesíp</i> m. 'companion' <i>gesíp</i> n. 'company' <i>gelonda</i> m. 'compatriot' <i>gefole</i> adj. 'having a foal' <i>gelíc</i> adj. 'of the same shape' <i>gemæne</i> adj. 'common' etc.
OS	OFrs.	ON
<i>giskōhi</i> n. 'pair of shoes' <i>gisīth</i> m. 'companion' <i>gisīthi</i> n. 'company' <i>gilīk</i> adj. 'of the same shape' <i>gimēni</i> adj. 'common' etc.	<i>hus·gesin</i> 'house-company' <i>(ge)līk</i> adj. 'of the same shape' <i>(ge)mēn</i> adj. 'common' etc.	<i>granni</i> m. 'neighbour' <i>rúni</i> m. 'intimate friend' <i>gnógr</i> adj. 'enough' <i>glíkr</i> adj. 'common' etc.



From these examples, the function of denominative nominal *ga-composites can be deduced as follows:

composite adjectives with prenominal *ga- => 'being with something, some quality'
composite nouns with prenominal *ga- => a) 'person sharing something, some

function, quality with others'

b) 'person, thing being together with
others of the same kind'

In other words, composites of the type [$*ga-$ + NOMINAL (+ SUFF)]_{NOMINAL} mean 'being with something, some function, quality (together with others)'.

Thus, *ga- originally meant '(together) with' and can therefore (at least semantically) be compared to Lat. *co(m/n)-* (*coniux f.*, *cognomen n.*, *compotor m.*, *concolor adj.* etc.) or OIr. *com-*, *co* " (e.g. *com-arbe m.*).

A 'common' Problem

The following composites consisting of either PGmc. *ga- or Lat. *co(m/n)-*, OIr. *com-*, respectively, are strikingly similar, as if going back to a shared Proto-Indo-European origin:

Goth. *gamains*

OHG *gimeini*

OE *gemæne*

OS *gimēni*

OFrs. *(ge)mēn*

:

Lat. *communis*

:

OIr. *commoin*

PIE **kom-moinis* ?

Why not PIE **kom* > Germ. **ham-* ?



There has been discussion on that topic for more than 120 years, now, the question being:

Lat. *cum*, *co(m/n)-* = Germ. *ga- < PIE *kom ?

pro:

- (Adelung 1775 : 437)
Bugge 1887, 1888
Wood 1910
Schmidt 1962
Walde/Hofmann 1965 : 251
Bennett 1968a,b, 1970
Giacalone Ramat 1976
Bammesberger 1981
Lühr 1982 : 381 FN 5, 386 esp. FN 4
Collinge 1985 : 207
Lehmann 1986 : 133
(Pfeifer 1989 : 511)
(Dunkel 1990 : 119f.)
Quinlin 1991
Davis 2000
Boutkan/Siebinga 2005 :81f.
Ringe 2008 (2006) : 165
Lloyd et al. 2009 : 202-204
etc.

contra:

- Bezzenberger 1873 : 70-72
Meillet 1896/97
Wiedemann 1906 : 215f.
Brugmann : 1911
Kluge/Mitzka 1957 : 236f.
etc.

Common opinion is, that indeed PGmc. *ga- equals Lat. *cum*, *co(m/n)-*, OIr. *co* "n", *com-* etc. and thus can be traced back to PIE *kom. But there is still no consensus on why, in this morpheme, PIE *k is represented by PGmc. *g in (almost) all cases.

Accordingly, Goth. *gamains*, OHG *gimeini*, OE *gemæne*, OS *gimēni*, OFrs. (ge)mēn, Lat. *communis* and OIr. *commoin* are likely to go back to PIE *kom-moinis. Which implies the existence of **PIE composites of the type [ADV / PREP + NOMINAL]_{NOMINAL}** (cf. Meier-Brügger 2000 : 274, Fortson 2004 : 123, Ringe 2008 (2006) : 59Lindner 2011 : 33f.).



Nominal P/N-Composites in the IE languages

And indeed we find nominal P/N-composites in other old Indo-European languages, as well, e.g.:

Gr. σύν-δουλος, συμ-πολίτης, ὑπερ-θύριον, μετ-αίτιος

Lat. *con-iux*, *con-color*, *in-certus*, *sub-urbānus*

Ol. *a-pútra-*, *ánti-mitra-*, *sam-yuj-*

Olr. *com-arbe*, Gaul. *exs-ops*

Abbreviations

Gaul.	:	Gaulish
Goth.	:	Gothic
Lat.	:	Latin
OE	:	Old English
OFrs.	:	Old Frisian
OHG	:	Old High German
Ol.	:	Old Indic
Olr.	:	Old Irish
ON	:	Old Norse
OS	:	Old Saxon
P/N-composite	:	[PREP / ADV + NOMINAL]-composite
PGmc.	:	Proto-Germanic
PIE	:	Proto-Indo-European



Literature

- Adelung, Johann Christoph. 1775. Grammatisch-kritisches Wörterbuch der Hochdeutschen Mundart. 2. Theil, von F-K. Leipzig: Breitkopf.
- Bammesberger, Alfred. 1981. Die Betonung der nominalen *ga-Komposita im Urgermanischen. in: *PBB* 103. pp. 377-391.
- Bennett, William H. 1968a. The accentuation of Gothic ga-. in: *Germanic Studies in honor of Edward Henry Sehrt presented by his colleagues, students and friends on the occasion of his 80th birthday*. Coral Gables: University of Miami Press. pp. 53-60.
- 1968b. The operation and relative chronology of Verner's law. in: *Language. Journal of the Linguistic Society of America* 44.2.1, pp. 219-223.
- 1970. The stress patterns of Gothic. in: *PMLA* 85/3. pp. 463-472 .
- Bezzenberger, Adalbert. 1872. Untersuchungen über die gotischen Adverbien und Partikeln. Halle: Buchdruckerei des Waisenhauses.
- Boutkan, Dirk / Siebinga, Sjoerd Michiel. 2005. Old Frisian Etymological Dictionary. Leiden / Boston: Brill.
- Brugmann, Karl. 1911. Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen [...]. 2. Band: Lehre von den Wortformen und ihrem Gebrauch. 2. Teil. 2. Bearbeitung. Strassburg: Trübner.
- Bugge, Sophus. 1887. Etymologische Studien ueber germanische Lautverschiebung. Erster Artikel. in: *PBB* 12. pp. 399-430.
- 1888. Etymologische Studien ueber germanische Lautverschiebung. Zweiter Artikel. in: *PBB* 13. pp. 168-187.
- Collinge, Neville E. 1985. The Laws of Indo-European. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins.
- Davis, Garry W. 2000. Notes on the Etymologies of English big and Gothic ga-. in: *AJGLL* 12.1. pp. 41-52.
- Dunkel, George E. 1990. J. Wackernagel und die idg. Partikeln *só, *ke, *kem und *an. in: *Sprachwissenschaft und Philologie. Jacob Wackernagel und die Indogermanistik heute. Kolloquium der Indogermanischen Gesellschaft vom 13. bis 15. Oktober 1988 in Basel*. Wiesbaden: Reichert. pp. 100-130.
- Fortson, Benjamin W. 2004. Indo-European Language and Culture. An Introduction. Oxford et al.: Blackwell.
- Giacalone Ramat, Anna. 1976. A proposito dei composti germanici. in: *Studies in Greek, Italic and Indo-European linguistics: offered to Leonard R. Palmer on the occasion of his seventieth birthday*. Innsbruck: Institut f. Sprachwissenschaft der Universität. pp. 65-76.
- Herbers, Birgit. 2002. Verbale Präfigierung im Mittelhochdeutschen: eine semantisch-funktionale Korpusanalyse. Tübingen: Niemeyer. (esp. 143f., 214-225, 325f.).
- Kluge, Friedrich / Mitzka, Walther. 1957. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 17. Auflage. Berlin: deGruyter.
- Lehmann, Winfred P. 1986. A Gothic Etymological Dictionary. Leiden: Brill.
- Lindner, Thomas. 2011. Indogermanische Grammatik, Vol. IV,1, Fasc. 1. Heidelberg: Winter.



Etymology and the European Lexicon
14. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft
Copenhagen, September, 17th – 22nd, 2012

C. Gante – Germanic *ga(-) revisited

6/6

- Lloyd, Albert L. et alii. 2009. Etymologisches Wörterbuch des Althochdeutschen. Band 4: gâba-hylare. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Lühr, Rosemarie. 1982. Studien zur Sprache des Hildebrandliedes. Frankfurt/Bern: Peter Lang.
- Meier-Brügger, Michael. 2000. Indogermanische Sprachwissenschaft. 7., völlig neubearbeitete Auflage der früheren Darstellung von Hans Krahe. Berlin / New York: deGruyter.
- Meillet, Antoine. 1896/7. Étymologies slaves: 1. sú. 2. uže. 3. za. in: *MSL* 9 (1896/7). pp. 49-55.
- Pfeifer, Wolfgang. 1989. Etymologisches Wörterbuch des Deutschen. Band 1: A-G. Berlin: Akademie der Wissenschaften der DDR.
- Ringe, Don. 2008 (2006). A Linguistic History of English. Vol. I: From Proto-Indo-European to Proto-Germanic. Oxford: University Press.
- Quinlin, Daniel P. 1991. The accentuation and development of PGmc. */ga-/ in: *American Journal of Germanic Linguistics and Literature* 3.2, Cambridge: University Press, pp. 145-159.
- Schmidt, Gernot. 1962. Studien zum germanischen Adverb. Berlin: Ernst-Reuter-Gesellschaft. pp. 269-275.
- Streitberg, Wilhelm. 1891. Perfective und Imperfective Actionsart im Germanischen. in: *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur (PBB)* 15. Berlin: DeGruyter. pp. 70-177.
- Walde, Alois / Hofmann, Johann Baptist. 1965. Lateinisches Etymologisches Wörterbuch. Band 1: A-L. 4. Auflage. Heidelberg: Winter.
- Wiedemann, Oskar. 1906. Litu-slavisches. in: *Beiträge zur Kunde der indogermanischen Sprachen* 30. pp. 207-223.
- Wood, Francis A. 1910. Gothic Etymology. in: *Modern Language Notes* 25/3. pp. 72-76.



Christiane Gante M.A.

Deutsches Wörterbuch von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm – Neubearbeitung
Academy of Sciences and Humanities / Akademie der Wissenschaften zu Göttingen

cgante@gwdg.de
<http://grimm.adw-goettingen.gwdg.de>

